HOY ES DOMINGO

Como me gusta estar de nuevo en casa  
Y despertarme lleno de su olor (vol van uw geur)  
A ese café de la mañana  
Que siempre corre hasta la cama  
Y duerme hasta el despertador (wekker)

Hoy tengo cita con la almohada (vandaag heb ik ‘date’ met het hoofdkussen)  
Y una reunión con el ventilador

Una salida con mi perro  
Por que no entiende de pretexto (hij – de hond- begrijpt geen uitvluchten)  
Y dejo en pausa mi sillón

Hoy, hoy es domingo  
No hay compromisos con el reloj (geen deals met het uurwerk)  
Porque hoy, hoy es domingo  
No hay nada mejor

Te saco un vino en la cocina  
Y un buen asado espera en el carbón (lekker vlees op de bbq)  
Aunque tengamos mil problemas (hoewel we 1000 problemen hebben)  
Hoy descansamos de las penas (bekomen we van de zorgen)  
Alimentando el corazón (het hart weer energie geven)

Que nadie rompa este momento (dat niemand dit moment verbreekt!)  
Es día de celebración  
Hay que brindar por la alegría (er moet getoast worden voor de vreugde)  
Afuera la mala energía (weg met de slechte energie)  
Por que mañana Lunes se acabo

Hoy, hoy es Domingo  
No hay compromiso con el reloj  
Porque hoy, hoy es Domingo  
No hay nada mejor

Hoy, hoy es Domingo  
No hay compromiso con el reloj  
Porque hoy, hoy es Domingo  
No hay nada mejor

Hoy es Domingo y no es bueno para trabajar  
Hoy es Domingo, el día para disfrutar  
Mañana es un día de fiesta, no me lo discuta usted  
Que yo tengo el almanaque, en español y en ingles

Hoy es Domingo y no es bueno para trabajar  
Hoy es Domingo, el día para disfrutar

Pero que mira que cuando se encuentran (wanneer twee Latino’s mekaar ontmoeten..)  
Dos latinos siempre da igual (…is het altijd hetzelfde..)  
Que Lunes, que Martes, que Miércoles  
Que siempre Domingo será

Hoy es Domingo y no es bueno para trabajar  
Hoy es Domingo, el día para disfrutar  
El Domingo se va a misa, hablo de lo espiritual (la misa: de kerkdienst)  
Se reúne la familia y amigos, a celebrar